

## Kedves Vendégeink!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a szálloda vendéglátó egységeiben történő fogyasztását a szobaszámlájára terheljük, vagy kifizetheti a recepción bankkártyával.

Készpénzes fizetés a vendéglátó egységben nem lehetséges. Amennyiben fogyasztási számláját készpénzben kívánja kiegyenlíteni, azt a szállodai recepción teheti meg a fogyasztását követően, ahol kollégánk számlát készít a számlakészítésre vonatkozó jogszabályoknak megfelelően. Megértését köszönjük.

Hotel Management



## Dear Guests!

We kindly inform you that the items you consumed in our Citrus Restaurant and Mandarin Bar&Café will be charged to your hotel room account, or you can pay it with a credit card at the reception.

Cash payment is not possible. If you would like to settle your bill in cash, please turn to our receptionist, who will make out an invoice after your consumption in accordance with the legislation on invoicing. Thank you for your understanding!

Hotel Management



ELSŐ KATEGÓRIA · FIRST CATEGORY



## Italajánlatunk · Our drink offer

Étkezés előtt a következő aperitifeket ajánljuk Önöknek  
We suggest a drink before meals

<b>Martini Extra Dry</b>	4 cl <b>590 Ft</b>	8 cl <b>1 140 Ft</b>
<b>Campari</b>	2 cl <b>650 Ft</b>	4 cl <b>1 140 Ft</b>
<b>Tokaji Szamorodni</b> száraz · dry	10 cl	<b>900 Ft</b>
<b>Kir Royal</b> 0,1 l Törley Talisman Medium Dry Pezsgő · Champagne · 1 cl Creme de Cassis		<b>890 Ft</b>



## Ásványvíz · Mineral water

<b>Natur Aqua szénsavas vagy szénsavmentes</b> sparkling or still	0,33 l	<b>590 Ft</b>
<b>Natur Aqua szénsavas vagy szénsavmentes</b> sparkling or still	0,75 l	<b>1 390 Ft</b>
<b>Perrier szénsavas</b> sparkling	0,33 l	<b>890 Ft</b>
<b>Evian natur</b>	0,33 l	<b>890 Ft</b>
<b>Szódavíz</b> Soda water	0,10 l	<b>100 Ft</b>
<b>Szóda – citrom</b> Soda water with fresh lemon juice	0,50 l	<b>590 Ft</b>

## Gyógyvíz · Medicinal water

### Parádi ásványvíz

természetes szénsavval és kénnel

Mineral water with natural sparkling and sulfur

0,70 l

1 090 Ft



## Szénsavas üdítőital Non-alcoholic soft drinks

**Coca-Cola, Coca-Cola zero, Coca-Cola zero Lemon,  
Sprite zero, Fanta Orange**

0,25 l

590 Ft

**Fanta citrom-bodza**

Fanta lemon-elder berry

0,25 l

590 Ft

**Tonic, Gyömbér**

Tonic, Ginger Ale

0,25 l

590 Ft

**Almdudler**

0,25 l

590 Ft

**Almafröccs** (almalé 0,20 l + szóda 0,10 l)

Apple spritzer (apple juice 0,20 l + soda water 0,10 l)

0,30 l

640 Ft

**Almafröccs** (almalé 0,30 l + szóda 0,20 l)

Apple spritzer (apple juice 0,30 l + soda water 0,20 l)

0,50 l

960 Ft

**Red Bull energia ital**

Energy drink

0,25 l

990 Ft



## Alkoholmentes ital · Soft drinks

**Frissen préselt narancslé**

Fresh pressed orange juice

0,10 l

590 Ft

Az áraink az ÁFÁ-t tartalmazzák és forintban értendők. Az italárak 15% felszolgálati díjat tartalmaznak.

All prices quoted in HUF, VAT included. Beverage price included 15% service charge.

## Alkoholmentes ital · Soft drinks

<b>CAPPY különféle gyümölcslevek</b> (narancs (100 %), ananász (51 %), alma (100 %), őszibarack (46 %) multivitamin (54 %), körte (33 %), eper (35 %), paradicsom (100 %), fekete ribizli (25 %))	0,25 l	<b>790 Ft</b>
<b>CAPPY fruit juice</b> (orange (100 %), pineapple (51 %), apple (100 %), peach (46 %) (multivitamin (54 %), pear (33 %), strawberry (35 %), tomato (100 %), black currant (25 %))		
<b>FUZE jeges teák</b> (citrom, őszibarack) FUZE ice tea (lemon, peach)	0,25 l	<b>790 Ft</b>
<b>Limonádék</b> (bodza, lime, málna, passionfruit, vérnarancs) (100 %-os gyümölcspüré, gyümölcs, szóda, jég)	0,50 l	<b>1 250 Ft</b>
<b>Lemonade</b> (elder, lime, raspberry, passionfruit, blood orange) (100 % fruit pulp, fruits, sodawater, ice)		
<b>Gyógynövényes limonádék</b> (bodza-duó, levendula, zöldtea-menta-citromfű, meggy) (gyógynövény szirup, gyümölcs, szóda, jég)	0,50 l	<b>1 250 Ft</b>
<b>Herbal Lemonade</b> (elder-duo, lavender, green tea-mint-lemongrass, sour cherry) (herbal syrup, fruits, sodawater, ice)		



## Kávé, kávékülönlegesség Coffee, coffee specialities

**A kávékat kérésre koffeinmentes változatban is elkészítjük.**  
Coffees can be made decaffeinated too.

<b>Ristretto</b>	<b>650 Ft</b>
<b>Espresso</b>	<b>650 Ft</b>
<b>Espresso Macchiato</b> (kicsi tejjel és tejjhabbal) (with little milk and milk-cream)	<b>650 Ft</b>
<b>Dupla Espresso</b> Double Espresso	<b>1 180 Ft</b>

# Kávé, kávékülönlegesség

## Coffee, coffee specialities

<b>Flat White</b> (dupla espresso sok tejjel és tejjhabbal, nagy csészében felszolgálva) (double espresso with lot of milk and milk-cream served in a big cup)	<b>1 180 Ft</b>
<b>Hosszú kávé</b> Cup of coffee	<b>690 Ft</b>
<b>Melange</b> (hosszú kávé habosított tejjel) Melange (cup of coffee with milk-cream)	<b>690 Ft</b>
<b>Cappuccino Italiano</b> (habosított tejjel) Cappuccino Italiano (with milk-cream)	<b>690 Ft</b>
<b>Cappuccino Panna</b> (tejszínhabbal) Cappuccino Panna (with whipped cream)	<b>690 Ft</b>
<b>Latte Macchiato</b> (espresso sok tejjel és sok tejjhabbal) Latte Macchiato (espresso with lot of milk and lot of milk-cream)	<b>690 Ft</b>
<b>Caffe Latte</b> (espresso sok tejjel és kevés tejjhabbal) (espresso with lot of milk and with few of milk-cream)	<b>690 Ft</b>
<b>Jeges kávé</b> (hosszú kávé, vanília fagyilalt, tejszínhab) Ice coffee (cup of coffee, vanilla ice-cream, whipped cream)	<b>950 Ft</b>
<b>Koffeinmentes kávé</b> Decaffeinated coffee	<b>650 Ft</b>
<b>Forró kakaó</b> Hot cocoa	<b>650 Ft</b>
<b>Forró csokoládé</b> Hot chocolate	<b>690 Ft</b>

# Tea, teakülönlegesség Tea and tea specialities

## Eilles Tea Diamond Filter

### Fekete teák

#### Black tea

650 Ft

English Select Ceylon (Sri Lanka),  
Darjeeling Royal (Észak-India, North India)

Earl Grey Premium  
(Darjeeling és Assam teából bergamont ízesítéssel)  
(Finest Darjeeling and Assam tea delicately flavoured with bergamot – a classic choice)

Friesische Mischung  
(Assam, Ceyloni és Szumátrai teák erős, fűszeres keveréke)  
(strong, spicy mix from Assam, Ceylon and Sumatra tea)

### Zöld tea

#### Green tea

650 Ft

Ázsiai Superior · Asia Superior

### Gyógytea

#### Flavoured herbal tea

650 Ft

Herbal Garden  
(Kellemes gyógynövény blend: citromfű, nana-menta, rooibos, édesfa gyökér, fahéj,  
borsmenta, ökörfarkkóró virág, édes kömény, bodzabogyó, kamilla)  
(genial herbal tea mix)

### Gyümölcssteák

#### Flavoured fruit tea

650 Ft

Nyári gyümölcsstea (eper és málna ízesítéssel)  
Summer berry (delightful blend of fruits with a taste of fresh strawberry-raspberry)

Vitál narancs (7 fajta vitalizáló vitaminnal és frissítő gyümölcsökkel)  
Vital orange (refreshing fruit blend with orange flavour and 7 essential vitamins)

## Sör · Beer

### Csapolt sör · Draught beer

<b>Gösser</b>	0,20 l	<b>480 Ft</b>	0,40 l	<b>960 Ft</b>
<b>Heineken</b>	0,25 l	<b>690 Ft</b>	0,50 l	<b>1 380 Ft</b>
<b>Soproni</b>	0,30 l	<b>640 Ft</b>	0,50 l	<b>1 070 Ft</b>

### Sörkülönlegesség · Beer specialities

<b>Heineken</b>	0,33 l	<b>790 Ft</b>
<b>Gösser</b>	0,33 l	<b>680 Ft</b>
<b>Gösser Natur Zitron</b>	0,33 l	<b>680 Ft</b>
<b>Soproni Démon barnasör</b> porter	0,50 l	<b>920 Ft</b>
<b>Edelweiss búzasör</b> wheat beer	0,50 l	<b>1 190 Ft</b>
<b>Heineken alkoholmentes</b> non-alcoholic	0,33 l	<b>680 Ft</b>
<b>Gösser Natur Zitron alkoholmentes</b> non-alcoholic	0,33 l	<b>680 Ft</b>
<b>Radler</b> (Soproni 0,10 l + Sprite 0,10 l)	0,20 l	<b>510 Ft</b>
<b>Radler</b> (Soproni 0,20 l + Sprite 0,20 l)	0,40 l	<b>1 020 Ft</b>



## Prosecco

<b>Villa Sandi Prosecco Frizzante</b>	0,75 l	<b>5 100 Ft</b>
száraz · dry	0,10 l	<b>680 Ft</b>

Az áraink az ÁFÁ-t tartalmazzák és forintban értendők. Az italárak 15% felszolgálati díjat tartalmaznak.

All prices quoted in HUF, VAT included. Beverage price included 15% service charge.

# Pezsgő · Champagne



Törley Pezsgőpincészet Kft. · Vinery from Törley

<b>Törley Talisman Medium Dry</b> félszáraz · medium dry	0,75 l 0,10 l	<b>3 500 Ft</b> <b>490 Ft</b>
<b>Törley Muscateller Doux</b> édes · sweet	0,75 l 0,10 l	<b>3 500 Ft</b> <b>490 Ft</b>
<b>Törley Tokaji Doux</b> édes · sweet	0,75 l	<b>4 900 Ft</b>
<b>Törley Alkoholmentes</b> non-alcoholic édes · sweet	0,75 l 0,10 l	<b>2 690 Ft</b> <b>390 Ft</b>
<b>Hungária Extra Dry</b> száraz · dry	0,20 l	<b>1 300 Ft</b>
<b>Hungária Extra Dry</b> száraz · dry	0,75 l 0,10 l	<b>4 900 Ft</b> <b>650 Ft</b>
<b>Francois President Brut</b> száraz · dry	0,75 l	<b>7 900 Ft</b>
<b>Asti Martini Doux</b> édes · sweet	0,75 l	<b>5 900 Ft</b>
<b>Moet and Chandon</b>	0,75 l	<b>19 000 Ft</b>
<b>Dom Pérignon</b>	0,75 l	<b>75 000 Ft</b>



# Vermut · Vermouth

<b>Martini Extra Dry, Bianco</b>	4 cl <b>590 Ft</b>	8 cl <b>1 140 Ft</b>
<b>Campari</b>	2 cl <b>650 Ft</b>	4 cl <b>1 140 Ft</b>
<b>Aperol</b>	2 cl <b>590 Ft</b>	4 cl <b>1 140 Ft</b>

Az árak az ÁFÁ-t tartalmazzák és forintban értendők. Az italárak 15% felszolgálati díjat tartalmaznak.

All prices quoted in HUF, VAT included. Beverage price included 15% service charge.



# Valódi magyar gyümölcspálinka Hungarian quality fruit brandies

	2 cl	4 cl
<b>Nobilis Pálinkák (40%)</b>		
<b>Kajsziбарack</b> Apricot	<b>790 Ft</b>	<b>1 480 Ft</b>
<b>Szilva</b> Plum	<b>790 Ft</b>	<b>1 480 Ft</b>
<b>Forte szilva (55%)</b> Forte plum (55%)	<b>790 Ft</b>	<b>1 480 Ft</b>
<b>Vilmos körte</b> Williams pear	<b>790 Ft</b>	<b>1 480 Ft</b>
<b>Irsai Olivér szőlő</b> Grape	<b>790 Ft</b>	<b>1 480 Ft</b>
<b>Ágyas meggy</b> Sour cherry	<b>790 Ft</b>	<b>1 480 Ft</b>
<b>Birsalma</b> Quince	<b>890 Ft</b>	<b>1 680 Ft</b>
<b>Kökény</b> Sloe	<b>890 Ft</b>	<b>1 680 Ft</b>
<b>Fekete ribizli</b> Blackcurrant	<b>890 Ft</b>	<b>1 680 Ft</b>



## Brandy & Cognac

	2 cl	4 cl
<b>St. Rémy Brandy V.S.O.P.</b>	<b>650 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>
<b>Metaxa *****</b>	<b>650 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>
<b>Hennessy FINE</b>	<b>850 Ft</b>	<b>1 580 Ft</b>
<b>Rémy Martin V.S.O.P.</b>	<b>1 250 Ft</b>	<b>2 340 Ft</b>

Az áraink az ÁFÁ-t tartalmazzák és forintban értendők. Az italárak 15% felszolgálati díjat tartalmaznak.  
All prices quoted in HUF, VAT included. Beverage price included 15% service charge.

## Vodka

	2 cl	4 cl
<b>Eristoff Brut</b>	<b>620 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>
<b>Absolut</b>	<b>620 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>
<b>Finlandia</b>	<b>620 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>



## Gin

	2 cl	4 cl
<b>Bombay Sapphire</b>	<b>650 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>
<b>Hendrick's</b>	<b>850 Ft</b>	<b>1 580 Ft</b>



## Whisky · Whiskey

	2 cl	4 cl
<b>Scotch whisky</b>		
<b>Johnnie Walker Red Label Old</b>	<b>620 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>
<b>Johnnie Walker Black Label Old 12 years</b>	<b>890 Ft</b>	<b>1 700 Ft</b>
<b>Chivas Regal Premium 12 years</b>	<b>890 Ft</b>	<b>1 700 Ft</b>

### Single Malt whisky

<b>Glenlivet Pure Single Malt</b>	<b>950 Ft</b>	<b>1 700 Ft</b>
-----------------------------------	---------------	-----------------

### Irish whiskey

<b>Jameson Triple Distilled</b>	<b>620 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>
---------------------------------	---------------	-----------------

### American Bourbon & Tennessee

<b>Jim Beam Bourbon Kentucky Straight</b>	<b>620 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>
<b>Jack Daniel's Old Time Sour Mash</b>	<b>620 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>

## Rum

	2 cl	4 cl
<b>Bacardi Superior (White)</b>	<b>620 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>



## Tequila

	2 cl	4 cl
<b>El Jimador Blanco</b>	<b>650 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>
<b>El Jimador Reposado</b>	<b>650 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>



## Likőr · Liqueur

	2 cl	4 cl
<b>Nobilis málna</b> Raspberry	<b>690 Ft</b>	<b>1 280 Ft</b>
<b>Grand Marnier Orange</b>	<b>790 Ft</b>	<b>1 580 Ft</b>
<b>Bailey's Original Irish Cream</b>	<b>650 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>



## Keserű likőr · Bitter Liqueur

	2 cl	4 cl
<b>Zwack Unicum</b>	<b>620 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>
<b>Jägermeister</b>	<b>620 Ft</b>	<b>1 180 Ft</b>

# Bor · Wine

## Fehérbor · White wine

### Balatonmelléke Borvidék · The Balatonmelléke Wine Region



Bezerics pincészet · Winery from Bezerics

**Orosztonyi Sauvignon Blanc** 0,75 l **4 200 Ft**  
száraz · dry 0,10 l **590 Ft**

- Beérett szőlőből szüretelt, mélyebb szalmasárga színvilág, szép lefolyással. Gazdag illata izgalmas, sokrétű: szénára, mangóra és ananászra emlékeztető.
- This wine is made from grapes ripened late with colour of a deep straw yellow, with beautiful procession. It has an exciting and various kind of rich fragrance: reminds of hay, mango and pineapple.

**Orosztonyi Csereszegi Fűszeres** 0,75 l **4 200 Ft**  
száraz · dry

- Világos aranysárga, érettebb borra utaló színvilág. A fiatalos, fűszeres-rózsás illata mellett megjelennek a túlérétt, töppedt szőlős, aszalt kajszi aromák is.
- It has a clear golden yellow, which shows a mature wine. Next to the young, spicy-rose – fragrances appear over matured, dried grapes and apricot aromas.

### Badacsonyi Borvidék · The Badacsony Wine Region



Laposa pincészet · Winery from Laposa

**Friss Balatoni Olaszrizling** 0,75 l **4 200 Ft**  
száraz · dry 0,10 l **590 Ft**

- A Laposa pincészet és a Badacsony meghatározó szőlőfajtáiból készült e rendkívül gazdag jászmin és akácvirág illatvilággal beköszönő, elegáns savakat felvonultatató száraz bor.
- Dominating variety of the Laposa cellar and the Badacsony wine-region this textured, dry white is full of jasmine and acacia flower delivering elegant acids to the palate.

**Illatos** 0,75 l **4 200 Ft**  
(Balatoni Ottonel muskotály) 0,10 l **590 Ft**  
száraz · dry

- A Laposa pincészet és a Badacsony meghatározó illatos szőlőfajtáinak házasításából készült bor. Karakteres, de nem hivalkodó. Főleg a hársvirág, a bodza, a méz és a tavaszi vadvirágok illata jelenik meg benne. Zamatos, élénk ízvilág jellemzi.
- This wine is a kind of mixture of Laposa cellar and the determining balmy grape variety of Badacsony wine-region. Dry white wine with a taste of lindenflower, elder and honey delivering elegant acids to the palate.

## Kéknyelű

0,75 l

5 900 Ft

száraz · dry

- Ősi magyar szőlőfajta, melyet ma már csak Badacsony környékén termesztnek. Borának élénk, finom savai, elegáns illata a palackban történt érlelés során még tovább nemesedik.
- This ancient Hungarian grape variety is solely cultivated in the vicinity of Mount Badacsony. The vivid and fine acids of its wine together with the elegant fragrance are further enriched during maturation period in the bottle.



Papp Családi pincészet · Vinery from Papp

## Szürkebarát

0,75 l

4 200 Ft

félédes · semi-sweet

0,10 l

590 Ft

- Mintha a régi vulkánok tüze is segítené a fajtának az érését, hiszen szőlője minden évben a legmagasabb cukortartalmat érleli. Borának friss, meleg kenyérrre emlékeztető, kellemes illata jól illik lágyan simogató zamatához.
- As if the fiery heart of one-time volcanoes could also promote the ripening of this wine, and no wonder the grapes produce the highest sugar content each year.

## Somlói Borvidék · The Somló Wine Region



Kreinbacher pincészet · Vinery from Kreinbacher

## Nagy-Somlói Juhfark

0,75 l

4 900 Ft

száraz · dry

- Somló jellegzetes szőlőfajtája. Igazi Hungaricum. Illatában és ízében egyaránt a somlói talaj dominál. Kítűnő egyensúly, szép izharmónia.
- It is Hungaricum. Typical Hungarian wine, minerality acids in good harmony.

## Balatonfüred-Csupaki Borvidék The Balatonfüred-Csupak Wine Region



Figula pincészet · Vinery from Figula



Figula Mihály a 2000-es év borásza

## Olaszrizling

0,75 l

4 200 Ft

száraz · dry

- A hazai Olaszrizlingek talán legjobb termőhelye a Balaton felvidék. Elegáns világos színű, csillogó fényű száraz fehérbor. Szép, fajtajelleges illatával rezedára emlékeztet, kesernyés mandulás illata kiegészül egy kis mézre emlékeztető jelleggel.
- The northern part of the Balaton region is arguably the best site in Hungary for growing Olaszrizling. This grape variety gives an elegantly dry wine light in colour with a sparkling shine.



Jásdi pincészet · Vinery from Jásdi

## Chardonnay száraz · dry

0,75 l

4 200 Ft

0,10 l

590 Ft

- Könnyű ropogós-lendületes savtartalmú, reduktív eljárással készített, száraz fehérbor. Illatában és ízében fehérhúsú gyümölcsökre – körtére, almára – emlékeztető, valamint minerális jegyek jelennek meg.
- A light, crispy, reductive white wine with energetic acids. The aroma and the taste amaze us with fresh fruits like pear and apple. The thorough taster can discover besides a mineral (flintstone) aroma.

## Kunsági Borvidék · The Kunság Wine Region



Gál szőlőbirtok és pincészet · Vinery from Gál



Gálné Dignisz Éva a 2013-as év borásza

## Szigetcsépi Nektár-Cserszegi Fűszeres Cuvée félédes · semi-sweet

0,75 l

4 200 Ft

- A Pincészet ültetvényei a Csepel-szigeten: Szigetcsép, Szigetszentmárton és Szigetújfalu községek dűlőiben fekszenek, a Duna és holtága, a ráckvei Dunáig ölelésében. E bor készítésekor megőriztek minden zamatanyagot, melyeket a szőlőtőke a gyümölcsbe varázsolt. Illata az érett szőlőszemekre emlékeztet. Finom édességével, zamatával, ünnepi ebédek után desszertként önmagában is fogyasztható.
- The wine-growing areas are located on the island of Csepel, near Budapest, surrounded by the Danube. In the production of this wine, all the flavors were obtained from the vine in the fruit. Its scent is reminiscent of ripe grapes. With its fine sweetness, and its aroma can be eaten even after festive meals or alone as dessert.

# Tokaji bor · Wine from Tokaj

## Tokaj-Hegyaljai Borvidék · The Tokaj-Hegyalja Wine Region



Puklus pincészet · Vinery from Puklus

### Tokaji Szamorodni

száraz · dry

0,50 l

4 500 Ft

0,10 l

900 Ft

- A késői szüret alkalmával, a túlérésben lévő és a nemesen töppedt aszúszemek együttes szüretéből keletkezett ez a szamorodni. A több éves fahordós érlelés segítette a karakteres, sherry-borokra emlékeztető íz és illatjegyek kialakításában.
- This szamorodni is a late harvested wine made from overripe, botrytised berries. Several years of barrel aging makes the wine so characteristic, resembling sherry wines.

### Tokaji Szamorodni

édes · sweet

0,50 l

4 500 Ft

0,10 l

900 Ft

- Különleges illata, zamata a több évekig tartó tölgyfahordóban való érlelés során fejlődik ki. Édes, lendületes savakkal rendelkező, tölgyfahordós érlelésű szamorodni. Illatában és ízében sárgabarackot, sárgadinnyét és különböző citrusgyümölcsöket idéző jegyeket hordoz.
- Its special fragrance and flavours come from the grapes aged in oak casks for years. Sweet Szamorodni with momentous acidity, aged in oak casks. Its flavour and bouquet are reminiscent of apricot, melon and citrus fruits.



Royal Tokaji pincészet · Vinery from Royal Tokaji

### Tokaji Aszú 6 puttonyos

édes · sweet

0,50 l

14 900 Ft

- Édes, élénk savakkal rendelkező, elegáns, tölgyfahordós érlelésű aszúbor. Illatban és ízben sárgabarackra és citrus-gyümölcsökre emlékeztető jegyeket hordoz. Fantasztikusan finom desszertbor, de kékpenészes sajtoknak is kiváló társa.
- Sweet, elegant, aged in oak casks, a noble white wine with crisp acidity. Its flavour and bouquet evoke sensory illusions of apricot and citrus fruits.



Szepsy pincészet (Mád) · Vinery from Szepsy

 Szepsy István a 2001-es év borásza

### Tokaji Furmint

száraz · dry

0,75 l

9 900 Ft

- Az Úrágya dülő köves talaján, öreg tőkéken termett, erősen hozamkorlátozott Furmint szőlőkből készített száraz fehérbor. Testes, tömör felépítését és összetett ízeit az enyhén túlrett szemeknek és a 9 hónapos fahordós (500 l) érlelésnek is köszönheti.
- Made from selected Furmint grapes grown on old vines in the stoney Úrágya vineyard. Full, concentrated and complex due to the ripeness of the grapes and the 9-months aging in 500-liter oak barrels.

Az áraink az ÁFÁ-t tartalmazzák és forintban értendőek. Az italárak 15% felszolgálati díjat tartalmaznak.

All prices quoted in HUF, VAT included. Beverage price included 15% service charge.

# Rosé bor · Rosé wine

## Kunsági Borvidék · The Kunság Wine Region



Frittmann pincészet · Vinery from Frittmann



Frittmann János a 2007-es év borásza

### Duna-Tisza közti Rosé Cuvée

száraz · dry

0,75 l

4 200 Ft

0,10 l

590 Ft

- Friss, gyümölcsös illatú bor, üdítő savakkal. Ajánljuk hideg, meleg előételekhez, könnyű ételekhez, 10-12°C-on.
- A fresh wine with a fruity bouquet and crisp acidity. Kékfrankos Rosé is recommended at a temperature of 10-12°C, as an accompaniment to light, hot or cold appetizers and savouries.

## Szekszárdi Borvidék · The Szekszárd Wine Region



Dúzsi pincészet · Vinery from Dúzsi



Dúzsi Tamás a 2014-es év borásza

### Kékfrankos Rosé

száraz · dry

0,75 l

4 200 Ft

0,10 l

590 Ft

- Teltebb, gazdagabb, élénk lazacszínű kékfrankos rosé. Illatában és ízében intenzív eper, málna és cukrozott piros gyümölcs. Kerek, telt, érett korty egyedi vörösboros jelleggel, a „rozékirálytól”!
- 100% Kékfrankos rosé from the 'Roséking'. A vibrant salmon colour, intense strawberry, raspberry, different red fruits on the nose and palate. Round, mouthfilling and ripe with a distinct red wine character.

## Villány-Siklósi Borvidék · The Villány-Siklós Wine Region



Maczkó pincészet · Vinery from Maczkó

### Villányi Rosé

száraz · dry

0,75 l

4 200 Ft

0,10 l

590 Ft

- Bársonyosan száraz, könnyű, finoman fűszeres és szomjoltóan gyümölcsös rosé, melynek zamatában jól érezhető az évjárat jellege. Eper, málna, cseresznye...
- A dry, light rosé with pleasant spice notes and fresh fruit flavours. All the freshness of the vintage can be felt in it.



# Vörösbor · Red wine

## Balatonmelléke Borvidék · The Balatonmelléke Wine Region



Cézár pincészet · Vinery from Cézár

### Nagyradai Merlot

száraz · dry

0,75 l

4 500 Ft

0,10 l

620 Ft

- Ez a Merlot azoknak jár a kedvében, akik a száraz vörösborokat szeretik. Testes, elegáns, piros és fekete bogyógyümölcsökre emlékeztető aromákban gazdag, száraz vörösbor, a Nagyradát körülölelő lankákról.
- This Merlot is popular amongst the fans of dry red wines. It is a medium body, elegant, trocken red wine, reminiscent of red and black berries, full of aromas from the slopes around Nagyrada.



Feind pincészet · Vinery from Feind

### Shiraz – Merlot Cuvée

száraz · dry

0,75 l

4 500 Ft

0,10 l

620 Ft

- Sötét bíborszínű, lilás árnyalattal, friss gyümölcsösillat, a száját betöltő ízek. Kellemes ízhatáshozjelentős test, finom tannin társul. Fogyasztásraösztönző, beszélgetős bor.
- Dark-magenta-colored, with purple nuances, fresh, fruitysmell, full taste. A full-bodied, with fine tannin joinsto the pleasant taste world. Stimulates to the nextglass. Chat wine.

## Balaton-Felvidéki Borvidék · The Balaton-Felvidék Wine Region



Gál szőlőbirtok és pincészet · Vinery from Gál



Gálné Dignisz Éva a 2013-as év borásza

### Cabernet Sauvignon

száraz · dry

0,75 l

4 500 Ft

0,10 l

620 Ft

- A szigetcsépi központú pincészet szőlőterületeit bővítették a Balatonfelvidéken, Lesencefalu dombjain fekvő szőlőültetvényel, amelyen ez a Cabernet Sauvignon is terem. Hagyományos eljárással készült, mélybíbor színű, telt, bársonyos vörösbor. A kistölgyfahordós érlelésnek köszönhetően szépen leláglyult, elegáns savak teszik még kerekébbé. Illat- és zamatvilága érett gyümölcsökben gazdag.
- The vineyards of the Szigetcsép vineyard were expanded to include the vineyards on the hills of Lesencefalu in the Balaton Uplands, where this Cabernet Sauvignon is also produced. It is a traditional, deep purple, full, velvety red wine. Thanks to the maturation in small oak barrels, they are beautifully soft and with elegant acids even rounder. Its scent and aroma are rich in ripe fruits.

## Badacsonyi Borvidék · The Badacsony Wine Region



Fischer pincészet · Vinery from Fischer

### Zweigelt

száraz · dry

0,75 l

4 500 Ft

- Színe mély rubin, bíbor maggal, fekete szélekkel, már színében túlmutatva a megszokott zweigelt borokon.
- With its distinct color, our dark ruby Zweigelt's black-bordered maroon kernel already surpasses the usual zweigelt wines.



Varga pincészet · Vinery from Varga

### Balatoni Zweigelt

félédes · semi-sweet

0,75 l

4 500 Ft

0,10 l

620 Ft

- A dél-dunántúli szőlőültetvények egyik jellegzetes szőlőfajtája a Zweigelt. Mélyvörös szín, finom csersavtartalom, félédes íz jellemzi.
- Deep red, medium wine with harmonious, soft flavour. The zweigelt is a light red wine, with a nice strawberry bouquet and playfull acid content.

## Szekszárdi Borvidék · The Szekszárd Wine Region



Dúzsi pincészet · Vinery from Dúzsi

 Dúzsi Tamás a 2014-es év borásza

### Merlot

száraz · dry

0,75 l

5 900 Ft

- Szép egyensúlyt mutató, intenzív rubin színű, telt vörösbor. Parfümös illata kóstolásra csábít, aromáit a meggy és a feketeszeder frissessége vezeti elő, a bor lecsengése mégis bársonyos, lágy.
- It is a delicate grape variety, but good vintages deliver unforgettable wines. You cannot miss the typical raspberry nose and its soft, ripe tannins.



Vida pincészet · Vinery from Vida

 Vida Péter a 2011-es év borásza

### Kadarka

száraz · dry

0,75 l

5 900 Ft

- Közepes mélységű, tükrös rubin színű bor. Illatában klasszikus, fűszeres Kadarka jegyek, ízében élénk gyümölcsösség, finom, de határozott savak és tannin.
- Medium deep, bright ruby colour red wine. Classic spicy Kadarka aromas on the nose with fresh fruit flavours, fine, lively acidity and tannins on the palate.

## Egri Borvidék · The Eger Wine Region



St. Andrea pincészet · Vinery from St. Andrea



Dr. Lőrincz György a 2009-es év borásza

### Pinot Noir

0,75 l

5 900 Ft

száraz · dry

- Narancsos bíborvörös színű, aszalt meggyre, szilvára és pörkölt mogyoróra emlékeztető illatú, közepes testű bor.
- This orange purple coloured, medium bodied red has fine fragrance of dried cherry, plum and roasted peanuts.



Thummerer pincészet · Vinery from Thummerer



Thummerer Vilmos az 1995-ös év borásza

### Bikavér

0,75 l

5 900 Ft

száraz · dry

- Csillagó, izzó-mélyvörös színű, rendkívül összetett, telt illatú vörösbor. Nevéhez méltón testes, tüzes ital, belső harmóniájában az ászkolási, a gyümölcs és az új hordó csokoládé zamata szelíden olvad össze.
- With ripe, ruby and bright velvet colour, Egri Bikavér is a sophisticated red wine. This full-bodied and robust wine is worth of its name, gently combining the ageing bouquet and taste of fruit with the chocolate aroma of the new cask blend.



Demeter pincészet · Vinery from Demeter

### XY Cuvée

0,75 l

12 900 Ft

(Cabernet Franc-Kékfrankos-Merlot)

száraz · dry

- Legjobb területeink válogatott szőlőiből készült. A tintasötétségű bor illat- és ízvilága összetett, az aszalt gyümölcsök, a csokoládé, a dohány, a cserzett bőr és a fahéjas fűszeresség mellett minden kóstoláskor más arcát mutatja.
- Produced from the carefully selected grapes of our best vineyards. It is an opaque, robust wine with almost black tint in his colour. In the complex aromas the ripe fruits are dominating, with notes of dark chocolate, tobacco, leather and spices (aniseed, cinnamon).

## Soproni Borvidék · The Sopron Wine Region



Pfneiszl pincészet · Vinery from Pfneiszl

### Tango Cuvée

(Cabernet Sauvignon-Merlot-Shiraz)

0,75 l

**4 500 Ft**

0,10 l

**620 Ft**

száraz · dry

- A Cabernet Sauvignon ribizlije, a Merlot erdei fekete bogyós gyümölcse, a Shiraz különlegessége... ez mind-mind a mi Tangónk!
- The passion of a family. The fire for the wine lovers. The cassis from Cabernet Sauvignon, the berry from Merlot, the exotic thought from Shiraz, all this is (our) Tango!

## Villány-Siklósi Borvidék · The Villány-Siklós Wine Region



Bock pincészet · Vinery from Bock



**Bock József az 1997-es év borásza**

### Kékfrankos

száraz · dry

0,75 l

**4 500 Ft**

0,10 l

**620 Ft**

- Sötét bíborvörös színű. Vörös bogyós gyümölcsök harmonikus ízét érezzük, ugyanakkor fűszeres, savakban gazdag, de nem túlsúlyos. 14-16°C-ra hűtve pörköltalappal készült ételekhez ajánlom.
- Dark-magenta-colored wine. Ungolds the harmonious taste of red berries, at the same time spicy, rich in acidity without predominance. Recommended at 14-16°C to (goulash) stewed dishes.

### Cabernet Sauvignon

száraz · dry

0,75 l

**6 500 Ft**

- Tölgyfahordós érlelésű, testes, gazdag tannintartalmú, száraz vörösbor. Illatában és ízében a szőlőfajának köszönhető, fekete bogyósgyümölcsöket idéző aromák és a bors játsszák a főszerepet.
- Aged in oak, this wine is a full-bodied, dry red with rich tannins. In its aroma and taste, gratefully to the type of the grape, one can recognize touch of blackberries and a hint of pepper.



Gere Attila & Weninger pincészet · Vinery from Gere Attila & Weninger



Gere Attila az 1994-es év borásza

## Phoenix Cuvée

0,75 l

6 500 Ft

(Cabernet-Merlot-Syrah-Kékfrankos)

száraz · dry

- Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Kékfrankos és Kékoportó fajták szemeiből készült bor. Rubín színű, friss, gyümölcsös illatú bor, mely szederre, szilvára emlékeztet, kissé füstös áthatással.
- Basic components: Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Kékfrankos, Portugieser (Kékoportó). It is of a deep red color, its bouquet embraces blackberry and plummy notes with a smoky palate.



Vylyan pincészet · Vinery from Vylyan

## Syrah

0,75 l

8 900 Ft

száraz · dry

- A Syrah új színfoltot jelent pincészetünk borai között. Mediterrán szőlőfajta, melyet birtokunkon a déli fekvésű Mandolás dűlőben szüreteltünk. Hosszú fahordós érlelés után mély színű testes, koncentrált bor született, bársonyos tanninokkal. Markáns illat- és ízvilágában a grapefruit parfümössége és a frissen örölt fekete bors fűszeressége dominál, hosszú lecsengéssel.
- The southern exposure of Mandolas allows our grapes to fully ripen. The colour of the wine is very deep and intense with black reflexes. The flavour is extremely complex: rose petals, cinnamon, bitter chocolate-only a few notes out of many. It is a full-bodied, concentrated wine with long lingering after-taste.



Polgár pincészet · Vinery from Polgár



Polgár Zoltán az 1996-os év borásza

## Elixír Cuvée

0,75 l

13 900 Ft

(Cabernet Sauvignon-Cabernet Franc-Merlot-Kékfrankos)

száraz · dry

- Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot és Kékfrankos fajták válogatott szemeiből készült bor, mely áfonya illatú, arányos testű, elegáns színvilágú. A hosszú újhordós érlelésből származó csokoládés, fahéjas aromák harmonikusan simulnak össze az aszalt erdei bogós gyümölcsök illatával, ízével.
- A wine made from selected Cabernet Sauvignon and Franc, Merlot and Kékfrankos grapes. Long ageing in new oak barrels gives it its aromas of chocolate and cinnamon, which nicely harmonise with the scents and flavours of dried wild berries.



**Forgács Péter**  
Restaurant & Bar Manager

Az áraink az ÁFÁ-t tartalmazzák és forintban értendők. Az italárak 15% felszolgálati díjat tartalmaznak.

All prices quoted in HUF, VAT included. Beverage price included 15% service charge.



Szeretettel várjuk a **MANDARIN BAR & CAFÉ-BAN!**  
Kóstolja meg kávé- és italkülönlegességeinket!



We look forward to welcome you in our **MANDARIN BAR & CAFÉ!**  
Taste our coffee- and drinkspecialities!

